

百日宴回禮捐贈登記表格 Hundred Days Party Favour Donation Form

感謝你支持無國界醫生拯救更多生命,我們謹此送上感謝狀之外,亦會準備為參加百日宴的親朋摯友送上感謝卡。

Thank you for supporting MSF in saving more lives. As a token of appreciation, donor will receive thank you certificate, and cards will be prepared for family and friends who attend your party.

感謝卡及感謝狀 Thank You Card and Certificate (請選擇一款 Please choose one)

(感謝卡打開尺寸: 170mm x 120mm / 摺疊尺寸: 85mm x 120mm Card Size: 170mm x 120mm / Folded Size: 85mm x 120mm; 獎狀尺寸: A4 Certificate size: A4)



感謝卡資料 Thank You Card Details

數量 Quantity :	小朋友出生日期 Date of Birth (Baby)	:
小朋友名稱 (印於感謝卡上) Name of Baby (to be printed on cards):	百日宴舉辦日期 Date of Hundred Days Party	:

「無國界醫生」MSF Hong Kong

電郵 E-mail: fundraising@hongkong.msf.org 網址 Website: msf.hk PRO-24-SIF-OTHER-100DAYS



百日宴回禮捐贈登記表格 Hundred Days Party Favour Donation Form

捐款資料 Donation Details 請在適當的位置填上 "✓" 號 Please check "✓"appropriate box.

捐助金額 Donation Amount	感謝卡 Thank You Card	印刷小朋友名稱 Personalized with Baby's Name	感謝狀 Certificate	
□ HK\$880	30 張/pcs	Х	√	
□ HK\$1,280	50 張/pcs	✓	✓	
☐ HK\$2,080	100 張/pcs	✓	✓	
其他金額 Other HK\$ (歡迎額外訂購感謝卡 You are welcome to order additional thank you cards)				
領取安排 Delivery Arrangeme □ 自行到無國界醫生香港辦事處領 □ 速運到付 Delivery (payment upo	取 Self pick-up at MSF HK Office	oduction normally takes 3 weeks)		
*如收件人與捐款者非一致,請填寫以下資料 *Please provide contact details if the recipient differs from the above.				
收件人姓名 Recipient:		聯絡電話 Phone:		
送貨地址 Delivery Address:				
捐款者個人資料 Donor's Personal Information:				
中文姓名 (先生/女士) Name in Ch	inese:	英文姓名 Name in English (Mr. / Ms.):	
捐款者編號 Donor No: (如適用 If applicable)				
聯絡地址 Mailing Address*:		聯絡電話 Phone No.:		
		語言選擇 Language Preference: 口中文 Chinese / 口英文 English		
*可選擇填寫, 以避免資料重複 *Optional fields to avoid duplicated data				
藉著喜慶日子,你願意建立個人籌款專頁,邀請你的親朋好友共襄善舉嗎? Would you be interested in creating a personalized fundraiser for your 100 days party to encourage charitable support of your family and friends?				
□ 是·請向我分享相關資訊 Yes, please share more details with me				
□ 否 No				

「無國界醫生」MSF Hong Kong

電郵 E-mail : fundraising@hongkong.msf.org 網址 Website : msf.hk PRO-24-SIF-OTHER-100DAYS



百日宴回禮捐贈登記表格 **Hundred Days Party Favour Donation Form**

捐款方法 Donation Method

□ 信用卡 (Visa/萬事達/美國運通) Credit Card (Visa/ Mastercard/	American Express)		
發卡銀行 Card Issuing Bank	信用卡號碼 Card No		
持卡人姓名 Cardholder's Name	信用卡有效日期 Card Expiry (MM/YY)		
簽名 Signature			
□ 便利店 Convenience Store			
ロ 支票 Cheque 支票號碼 Cheque No.:(支票抬頭請:「無	展國界醫生」; Payable to "Medecins Sans Frontieres")		
□ 直接存入銀行戶口 Bank Transfer 請直接存入「無國界醫生」匯豐銀行戶口 002-4-398224 或 中國銀行戶口 012-566-0-000777-1 · 完成捐款後,請將收據正本連同此表格寄回,以便我們發出捐款收據。 Please deposit to the MSF account at HSBC 002-4-398224 or Bank of China 012-566-0-000777-1. Please send the receipt to us alongside this form for issuing MFS official donation receipt.			
<u>曾否捐助無國界醫生?Have you donated to MSF before?</u> □ 有 Yes □ 否 No			
從以下哪一個途徑得知無國界醫生百日宴回禮捐贈?How did you know about MSF's 100 Days Party Favor Donation?			
□ 搜索引擎 (如谷歌或雅虎) Search Engine (i.e. Google or Yahoo)	□ 親友介紹 Refer by Friends / Families		
□ 社交媒體 Social Media	□ 其他 Other:		

「無國界醫生」MSF Hong Kong

電郵 E-mail: fundraising@hongkong.msf.org 網址 Website: msf.hk PRO-24-SIF-OTHER-100DAYS



百日宴回禮捐贈登記表格 Hundred Days Party Favour Donation Form

請將填妥的表格連同捐款收據或支票寄往:

香港西環德輔道西 410-418 號太平洋廣場 22 樓「無國界醫生」(百日宴回禮捐贈)

Please send the filled form with donation receipt / cheque to MSF Hong Kong at: 22/F, Pacific Plaza, 410-418 Des Voeux Road West, Sai Wan, Hong Kong (100 Days Party Favor Donation)

郵件可能會寄失,請謹記於寄出前複印一份作紀錄。感謝您的慷慨捐助!

Please make a copy of the form and original receipt for record before sending out by post.

Thank you for your generosity!

注意事項 Note: ·

「無國界醫生」乃香港註冊慈善團體・捐款港幣一百元或以上的可扣減稅款。

MSF is a registered charity in Hong Kong. Donations of HK\$100 or above are tax-deductible.

無國界醫生對你個人私隱保障的承諾:我們絕不會出售或與任何公司/機構交換你的個人資料。你所提供的資料絕對保密,只會被無國界醫生(香港)及我們委託的服務提供者用作捐款處理、收據發送及與捐款相關的通訊用途。所有資料的使用均嚴格遵守我們不時更新的私隱聲明,詳列於我們的網站www.msf.hk.

Our promise to protect your privacy: Médecins Sans Frontières Hong Kong (MSF) promise not to sell, share or swap your personal information with any other company/ organisation. The information you provide will be treated as strictly confidential and used in accordance to our prevailing Privacy Policy, found on our website www.msf.hk.

為了與你保持聯繫,我們可能會使用你的個人資料,向你提供無國界醫生救援工作的資訊及活動消息、發出籌款呼籲及收集意見。你可以隨時以郵寄方式 或電郵至 unsubscribe@hongkong.msf.org,通知我們停止接收有關資訊。

In order to stay in contact with you, we may use your personal information to inform you about MSF's relief work and activities, and conduct fundraising appeals and surveys. You may opt out to receive such information by contacting us via post or email: unsubscribe@hongkong.msf.org

□我不願意收到上述有關無國界醫生的通訊及資料。

☐ I do not wish to receive such materials and communications from MSF.

「無國界醫生」MSF Hong Kong

電郵 E-mail : fundraising@hongkong.msf.org 網址 Website : msf.hk PRO-24-SIF-OTHER-100DAYS